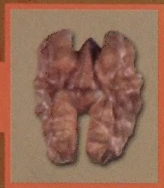


UN.  
ECE/  
TRADE/  
316



International Standardization of Fruit and Vegetables  
**COLOUR CHART FOR WALNUT KERNELS**

Normalisation Internationale des Fruits et Légumes  
**ECHELLE COLORIMETRIQUE  
POUR LES CERNEAUX DE NOIX**

Международная стандартизация  
**ЦВЕТОВАЯ ДИАГРАММА  
ЯДЕР ГРЕЦКОГО ОРЕХА**

UNITED NATIONS  
DEPOSITORY

MAY 01 2006

UNIVERSITY OF ILLINOIS  
AT URBANA-CHAMPAIGN



UNITED NATIONS

UNECE - CEE-ONU - ЕЭК ООН

OECD  OCDE

---

**«Extra» Class:**

Uniformly light-coloured kernels with practically no dark straw and/or lemon yellow and with no dark brown.

---

**Catégorie «Extra»:**

Cerneaux de couleur uniformément claire et pratiquement exempts de couleur paille foncée et/ou citronnée à l'exclusion du brun foncé.

---

**Класс «Экстра»:**

Равномерно светлоокрашенные ядра орехов с практическим отсутствием темно-соломенного и/или лимонно-желтого оттенков и отсутствием темно-коричневых тонов.

---

**Class I:**

Kernels of a colour not darker than light brown.

---

**Catégorie I:**

Couleur qui ne soit pas plus foncée que brun clair.

---

**Класс 1:**

Ядра орехов по цвету не темнее светло-коричневого оттенка.

---

**Class II:**

Kernels of a colour not darker than dark brown. Darker kernels may be marketed in this class, provided the colour is indicated on the package.

---

**Catégorie II:**

Cerneaux de couleur qui ne soit pas plus foncée que brun foncé. Les cerneaux plus foncés peuvent être commercialisés dans cette catégorie à condition que leur couleur soit indiquée sur l'emballage.

---

**Класс 2:**

Ядра орехов по цвету не темнее темно-коричневого оттенка. Более темные ядра орехов могут продаваться по данному классу с указанием цвета на упаковке.





For each class, the colour of the kernels must be within the limits shown. Lighter coloured kernels are allowed.

Pour chaque catégorie, la couleur des cerneaux doit être comprise dans les limites représentées. Les cerneaux de couleurs plus claires sont admis.

Для каждого класса цвет ядер орехов должен быть в рамках установленного предела. Более светлые тона допустимы



**This colour chart supplements the UNECE Standard for Walnut Kernels (DF-02)\* and the OECD Standard for the same produce. It should be observed by daylight or white fluorescent light and not be exposed to sunlight. Only the original chart as distributed by the United Nations and OECD may be used for the purposes of the standard. Photocopies or printouts are not valid.**

**Cette échelle colorimétrique complète la norme CEE-ONU pour les Cerneaux de noix (DF-02)\* ainsi que la norme de l'OCDE pour le même produit. Elle doit être observée à la lumière du jour ou à la lumière blanche fluorescente et ne doit pas être exposée au soleil. Seule l'échelle originale distribuée par les Nations Unies et l'OCDE peut être utilisée dans le cadre de cette norme. Des photocopies ou des sorties sur imprimante ne sont pas valides.**

**Эта цветовая диаграмма является дополнением к стандартам ЕЭК/ООН для грецких орехов (DF-02)\* и к стандартам Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) для того же продукта. Продукт должен наблюдаться при дневном свете или белом флуоресцентном свете и не подвергаться действию солнечного света. Только оригинальная диаграмма, распространяемая ООН и ОЭСР, может быть использована в целях стандартизации. Фотокопии и распечатки недействительны.**

**[http://www.unece.org/trade/agr/standard/dry/dry\\_e.htm](http://www.unece.org/trade/agr/standard/dry/dry_e.htm)**

Copyright © United Nations, 2006 - All rights reserved

Designed and printed by Publishing Services United Nations, Geneva  
GE.05-32556-January 2006-3,270

**ECE/TRADE/316**

SALES E/F/R.06.II.E.1

ISBN 92-1-016368-0



9 789210 163682